

# bizzotto

HOME COLLECTION  
www.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ  
www.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in legno di pino e compensato. Gambe in Rubberwood, rivestimento in poliestere effetto lana. Densità imbottitura in schiuma poliuretana 24kg/m3. Non sfoderabile.  
Non salire in posizione eretta.  
Utilizzare solo da seduti o sdraiati.  
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una persona. Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Per i tessuti seguire le istruzioni di lavaggio sull'apposita etichetta applicata al prodotto. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciare la superficie/rivestimento. Evitare il trascinarsi del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.

Estructura de madera de pino y contrachapado. Patas de Rubberwood. Revestimiento de poliéster efecto lana. Densidad relleno de espuma de poliuretano 24kg/m3. No desenfundable.  
No subir con los pies.  
Utilizar solo sentados o tumbados.  
El artículo está diseñado para el uso de una persona. Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Para las telas, seguir las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta aplicada al producto. Evitar golpes contra objetos que puedan dañar la superficie/rivestimiento. Evitar arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No coloque el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Frame in pine wood and plywood. Rubberwood legs, covering in polyester with wool effect. Padding density in polyurethane foam seat 24kg/m3. Non-removable.  
Do not stand upright on the item.  
Use exclusively in sitting/lying position.  
The item is intended for the use of one person. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that could scratch the surfaces. For fabrics, follow the washing instructions on the applied labels. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné à un usage domestique uniquement.  
Structure en bois de pin et contreplaqué. Pieds en hêtre, revêtement en polyester effet laine. Densité de rembourrage en mousse polyuréthane 24kg / m3. Non déhussable.  
Ne montez pas debout.  
Utilisez uniquement assis ou couché.  
Cet article est conçu pour une seule personne. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utiliser un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer du savon liquide neutre dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de détergents agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayser les surfaces. Pour les tissus, suivez les instructions de lavage sur l'étiquette spécifique apposée sur le produit. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient froter la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser les meubles.

Produit indiqué pour un usage interne uniquement. Ne pas amener le produit à proximité de sources de chaleur directes et d'exposition directe au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes.  
Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou résultant de l'utilisation différente et inappropriée de celui auquel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Gestell aus Kiefernholz und Sperrholz. Beine aus  
Rubberwood, Bezug aus Polyester mit Woll-Optik.  
Polsterung aus Pu-Schuam Dichte 24kg/m<sup>3</sup>.  
Stehen Sie nicht aufrecht darauf.

Nur im Sitzen oder Liegen verwenden.  
Der Artikel ist für die Verwendung durch eine Person  
bestimmt. Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen  
regelmäßig überprüft und festgezogen werden,  
da sonst das Produkt gefährlich werden kann und  
Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie  
ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen  
Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser  
verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem  
weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals  
aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals  
Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen  
können. Befolgen Sie bei Stoffen die Waschanweisungen  
auf dem speziellen Etikett, das auf dem Produkt  
angebracht ist. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe  
Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung  
verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom  
Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen  
Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten  
Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder  
sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine  
sehr heiße Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden,  
einschließlich Folgeschäden, die durch falsche  
Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen  
abweichen oder aus der Verwendung anders und  
unangemessen resultieren als die, für die das Produkt  
bestimmt ist.